

Bryssel den 29 oktober 2025  
(OR. en)

14603/25

FIN 1258

## FÖLJENOT

---

från: Piotr SERAFIN, ledamot av Europeiska kommissionen  
inkom den: 28 oktober 2025  
till: Nicolai WAMMEN, ordförande för Europeiska unionens råd

---

Komm. dok. nr: BUDGET DEC(2025) 21

---

Ärende: Förslag till anslagsöverföring DEC 21/2025 i avsnitt III – kommissionen  
– i den allmänna budgeten för 2025

---

För delegationerna bifogas dokument – BUDGET DEC(2025) 21.

---

Bilaga: BUDGET DEC(2025) 21



BRYSEL DEN 28/10/2025

ALLMÄNNA BUDGETEN - BUDGETÅRET 2025  
AVSNITT III - KOMMISSIONEN AVDELNING 13, 30

ANSLAGSÖVERFÖRING NR DEC 21/2025

---

**MEDLEN ÖVERFÖRS FRÅN**

**KAPITEL - 1301** Administrativa stödutgifter för klustret säkerhet och försvar

PUNKT - 13 01 02 01 Utgifter för tjänstemän och tillfälligt anställda som genomför Europeiska försvarsfonden – Forskning	Icke-diff.	-400 000,00
--	------------	-------------

PUNKT - 13 01 02 02 Extern personal som genomför Europeiska försvarsfonden – Forskning	Icke-diff.	-175 000,00
--	------------	-------------

**KAPITEL - 3001** Reserver för administrativa utgifter

ARTIKEL - 30 01 01 Reserv för administrativa utgifter	Icke-diff.	-1 936 000,00
---	------------	---------------

**MEDLEN ÖVERFÖRS TILL**

**KAPITEL - 1303** Europeiska försvarsfonden – Forskning

ARTIKEL - 13 03 01 Forskning på försvarsområdet	Åtaganden	2 511 000,00
	Betalningar	2 511 000,00

## I. UPPGIFTER OM DE RUBRIKER FRÅN VILKA MEDEL ÖVERFÖRS

### I.1

#### a) Budgetrubrik

**13 01 02 01 - Utgifter för tjänstemän och tillfälligt anställda som genomför Europeiska försvarsfonden – Forskning**

#### b) Belopp per den 17.10.2025

	<b>Icke-diff.</b>
1 Anslag för budgetåret (urspr. anslag + ÄB)	6 792 659,00
2 Överföringar	0,00
3 Sammanlagda anslag för budgetåret (1+2)	6 792 659,00
4 Utnyttjade anslag	6 392 659,00
<b>5 Disponibla anslag (3-4)</b>	<b>400 000,00</b>
<b>6 Föreslagen minskning</b>	<b>400 000,00</b>
<b>7 Sammanlagda anslag fram till budgetårets slut (5-6)</b>	<b>0,00</b>
8 Minskning i procent av de anslag som förts upp i budgeten (6/1)	5,89 %
9 Summan av de överföringar från rubriken som skett på grundval av artikel 30.1 b i budgetförordningen, i procent av de slutliga anslagen för budgetåret	Ej tillämpligt

#### c) Inkomster från återvunna belopp (överförda från föregående budgetår)

	<b>Icke-diff.</b>
1 Disponibla anslag i början av budgetåret	0,00
2 Disponibla anslag per den 17.10.2025	0,00
3 Utnyttjandegrad [(1-2)/1]	Ej tillämpligt

#### d) Motivering av överföringen

För att Europeiska försvarsfondens administrativa budgetpost ska kunna utnyttjas fullt ut krävs en omfördelning av tillgängliga anslag till Europeiska försvarsfondens driftspost för forskning, där det kommer att vara möjligt att använda anslagen för att finansiera projekt från ansökningsomgångarna 2025. Överskottet på 0,4 miljoner euro beror på färre rekryteringar än vad som ursprungligen förväntades i början av året samt på att de genomsnittliga personalkostnader som användes för löneberäkningarna för den personal som skulle rekryteras var något högre än de faktiska kostnaderna.

## I. UPPGIFTER OM DE RUBRIKER FRÅN VILKA MEDEL ÖVERFÖRS

### I.2

#### a) Budgetrubrik

13 01 02 02 Extern personal som genomför Europeiska försvarsfonden – Forskning

#### b) Belopp per den 17.10.2025

	<b>Icke-diff.</b>
1 Anslag för budgetåret (urspr. anslag + ÄB)	1 881 399,00
2 Överföringar	0,00
3 Sammanlagda anslag för budgetåret (1+2)	1 881 399,00
4 Utnyttjade anslag	1 706 399,00
<b>5 Disponibla anslag (3-4)</b>	<b>175 000,00</b>
<b>6 Föreslagen minskning</b>	<b>175 000,00</b>
<b>7 Sammanlagda anslag fram till budgetårets slut (5-6)</b>	<b>0,00</b>
8 Minskning i procent av de anslag som förts upp i budgeten (6/1)	9,30 %
9 Summan av de överföringar från rubriken som skett på grundval av artikel 30.1 b i budgetförordningen, i procent av de slutliga anslagen för budgetåret	Ej tillämpligt

#### c) Inkomster från återvunna belopp (överförda från föregående budgetår)

	<b>Icke-diff.</b>
1 Disponibla anslag i början av budgetåret	0,00
2 Disponibla anslag per den 17.10.2025	0,00
3 Utnyttjandegrad [(1-2)/1]	Ej tillämpligt

#### d) Motivering av överföringen

För att Europeiska försvarsfondens administrativa budgetpost ska kunna utnyttjas fullt ut krävs en omfördelning av tillgängliga anslag till Europeiska försvarsfondens driftspost för forskning, där det kommer att vara möjligt att använda anslagen för att finansiera projekt från ansökningsomgångarna 2025. Överskottet på 0,2 miljoner euro beror på färre rekryteringar än vad som ursprungligen förväntades i början av året samt på att de genomsnittliga personalkostnader som användes för löneberäkningarna för den personal som skulle rekryteras var något högre än de faktiska kostnaderna.

## I. UPPGIFTER OM DE RUBRIKER FRÅN VILKA MEDEL ÖVERFÖRS

### I.3

#### a) Budgetrubrik

**30 01 01 - Reserv för administrativa utgifter**

#### b) Belopp per den 17.10.2025

	<b>Icke-diff.</b>
1 Anslag för budgetåret (urspr. anslag + ÄB)	5 707 288,00
2 Överföringar	-3 771 288,00
3 Sammanlagda anslag för budgetåret (1+2)	1 936 000,00
4 Utnyttjade anslag	0,00
<b>5 Disponibla anslag (3-4)</b>	<b>1 936 000,00</b>
<b>6 Föreslagen minskning</b>	<b>1 936 000,00</b>
<b>7 Sammanlagda anslag fram till budgetårets slut (5-6)</b>	<b>0,00</b>
8 Minskning i procent av de anslag som förts upp i budgeten (6/1)	33,92 %
9 Summan av de överföringar från rubriken som skett på grundval av artikel 30.1 b i budgetförordningen, i procent av de slutliga anslagen för budgetåret	Ej tillämpligt

#### c) Inkomster från återvunna belopp (överförda från föregående budgetår)

	<b>Icke-diff.</b>
1 Disponibla anslag i början av budgetåret	0,00
2 Disponibla anslag per den 17.10.2025	0,00
3 Utnyttjandegrad [(1-2)/1]	Ej tillämpligt

#### d) Motivering av överföringen

Eftersom den rättsliga grunden för programmet för europeisk försvarsindustri (Edip) inte kommer att antas före utgången av 2025 kommer anslagen på 1,9 miljoner euro i reserven för administrativa utgifter under 2025 inte att användas för detta ändamål. Dessa anslag har omfördelats till reserven från driftsposten för Europeiska försvarsfonden och det föreslås att de förs tillbaka till källprogrammet för att finansiera projekt från ansökningsomgångarna 2025.

## II. UPPGIFTER OM DE RUBRIKER TILL VILKA MEDEL ÖVERFÖRS

### II.1

#### a) Budgetrubrik

13 03 01 - Forskning på försvarsområdet

#### b) Belopp per den 17.10.2025

	<b>Åtaganden</b>	<b>Betalningar</b>
1 Anslag för budgetåret (urspr. anslag + ÅB)	392 284 982,00	301 804 982,00
2 Överföringar (inkl. överföringar som väntar på godkännande, dvs. DEC 15/2025)	0,00	-30 666 000,00
3 Sammanlagda anslag för budgetåret (1+2)	392 284 982,00	271 138 982,00
4 Utnyttjade anslag	30 066 410,19	74 862 227,62
<b>5 Disponibla anslag (3-4)</b>	<b>362 218 571,81</b>	<b>196 276 754,38</b>
<b>6 Begärd ökning</b>	<b>2 511 000,00</b>	<b>2 511 000,00</b>
<b>7 Sammanlagda anslag fram till budgetårets slut (5+6)</b>	<b>364 729 571,81</b>	<b>198 787 754,38</b>
8 Ökning i procent av de anslag som förts upp i budgeten (6/1)	0,64 %	0,83 %
9 Summan av de överföringar till rubriken som skett på grundval av artikel 30.1 b i budgetförordningen, i procent av de slutliga anslagen för budgetåret	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt

#### c) Inkomster från återvunna belopp (överförda från föregående budgetår)

	<b>Åtaganden</b>	<b>Betalningar</b>
1 Disponibla anslag i början av budgetåret	0,00	0,00
2 Disponibla anslag per den 17.10.2025	0,00	0,00
3 Utnyttjandegrad $[(1-2)/1]$	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt

#### d) Motivering av överföringen

Ökningen på 2,5 miljoner euro kommer att användas för att finansiera projekt från Europeiska försvarsfondens ansökningsomgångar 2025. Det föreslogs att betalningsbemyndigandena under denna budgetpost skulle minskas i den samlade överföringen (DEC 15/2025). De föreslagna ytterligare betalningsbemyndigandena i denna överföring kan dock tas i anspråk nu till följd av en ny aktivitet kopplad till Ukraina, för vilken förfinansiering fortfarande kommer att göras i år.